

Madrigal

Text by *Armand Silvestre* (1837-1901)

Set by *Jules Massenet* (1842-1912)

Le soir frisonne au cœur des roses;

[lə swar fri.sɔ. no kœr de ro.zə]

The evening makes-quiver to-the heart of-the roses;

(The evening makes the roses to quiver to their hearts; / The evening makes the heart of the roses quiver;)

Ton rire est comme ce frisson;

[tõ ri. rɛ kɔ.mə sə fri.sõ]

your laughter is like this quivering;

Il passe sur les fronts moroses
Avec le bruit d'une chanson.
Oh! le beau rire, et les doux yeux
Qui me font triste ou joyeux!

En versant les fleurs de son urne,
Avril trouve tes yeux charmants.
Comme un lumière nocturne
Il rayonnent, fins diamants!
Oh! le beau rire, et les doux yeux
Qui me font triste ou joyeux!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

